

Plastik im Freien / La sculpture en plein air



Biel/Bienne 1958



*S. U. m.  
lo.-*

**2. Schweizer  
Plastikausstellung  
im Freien  
Biel 1958**

**2<sup>e</sup> exposition suisse de  
sculpture en plein air  
Bienne 1958**

29 VI - 8 IX 1958

Bienne, Collège des Prés Ritter

10 - 12.30 14 - 18

Biel, Rittermattenschulhaus

Sous le Patronage de

L'Institut Jurassien des Sciences, des Lettres et des Arts

Présidents d'honneur  
Ehrenpräsidenten

Herr Bundesrat Philipp Etter, Bern  
M. Virgile Moine, Conseiller d'Etat, Berne  
M. Edouard Baumgartner, Maire de Bienne

Jury

Herr Walter Bodmer, Bildhauer, Basel  
Herr Franz Fischer, Bildhauer, Mitglied der Eidgenössischen  
Kunstkommission, Zürich  
Herr Gianpeter Gaudy, Architekt, Biel  
M. Marcel Joray, éditeur, président du jury, Neuchâtel  
M. André Ramseyer, sculpteur, Neuchâtel  
M. Remo Rossi, sculpteur, vice-président de la Commission fédérale  
des beaux-arts, Locarno

Comité d'organisation

Organisationskomitee

Président Präsident

M. Marcel Joray

Secrétaire Sekretär

Herr Peter Kappeler

Presse

M. René Fell

Caissier Kassier

M. Willy Feusier

Membres Mitglieder

M. Henri Boillat

M. Daniel Graf

Herr Werner Gygli

Herr Dr. Justus Imfeld

M. Bruno Kehrli

Placement Aufstellung

Herr Gianpeter Gaudy, Architekt SIA

Couverture Umschlag

D'après l'affiche de André Ramseyer, Neuchâtel

Maquette

André Rosselet, VSG, Auvernier

Impression Druck

Imprimerie Robert S.A., Moutier

## **La sculpture en Suisse**

La première exposition suisse de sculpture en plein air eut lieu à Bienne en 1954. S'il est vrai que les œuvres récentes y prédominaient, l'exposition n'en présentait pas moins un certain caractère rétrospectif. Elle fut en quelque sorte le microcosme de l'art sculptural dans notre pays au cours des vingt ou trente dernières années, les œuvres les plus anciennes, celles de Carl Burckhardt, datant même de 1901 à 1916.

L'exposition de 1958 a pour but de montrer au grand public l'état actuel de la sculpture en Suisse. A quelques rares exceptions près, seules les œuvres réalisées de 1954 à 1958 ont été admises.

Nous désirions sélectionner les meilleures œuvres de toutes tendances avec la plus grande impartialité. Aussi deux des quatre sculpteurs membres du jury représentent-ils la sculpture figurative et les deux autres la sculpture abstraite.

Tous les sculpteurs suisses, ou établis en Suisse, pouvaient tenter leur chance.

Seize artistes, choisis par le jury en nombre égal parmi les sculpteurs des deux tendances, ont reçu une invitation particulière, leurs œuvres restant cependant soumises à l'appréciation du jury. C'est ainsi que cent trente tonnes de sculptures, envoyées par plus de cent artistes, sont arrivées à Bienne. Le jury a retenu cent vingt-neuf œuvres émanant de soixante-quatre artistes.

Etat actuel de la sculpture, disons-nous. De la sculpture monumentale, faudrait-il ajouter. Le règlement excluait en effet les pièces n'atteignant pas soixante centimètres dans leur plus grande dimension. D'où l'absence presque totale de bustes et de statuettes.

Avec la sculpture monumentale se pose nécessairement un problème d'intégration des arts. Les formes proposées par l'artiste doivent être en harmonie avec l'architecture. On ne crée pas dans le même esprit une œuvre pour la décoration du Portail de Reims ou l'enrichissement du Palais-Vieux et une œuvre destinée aux sobres structures d'un édifice moderne en béton. L'artiste du vingtième siècle veut et doit être de son temps; il doit avoir un message nouveau à communiquer et ne peut s'identifier au tailleur de pierre du treizième siècle. On ne s'étonnera donc point d'une certaine prédominance, dans cette exposition, des formes non figuratives. L'art abstrait est une des caractéristiques de notre temps; il rejoint l'architecture.

On ne saurait nier que l'art abstrait est aussi à la mode. Et loin de nous l'idée que l'abstraction puisse épouser les moyens d'expression valables de notre temps. La sculpture figurative demeure actuelle dans la mesure où elle crée un style nouveau ainsi qu'en témoignent avec éloquence nombre d'œuvres proposées à votre admiration.

La parole est dès lors au visiteur. Connaisseurs et profanes ne manqueront pas d'affronter leurs points de vue; et ce sera un beau concert d'éloges et de critiques acerbes. Conseillons aux détracteurs de l'art d'aujourd'hui de s'arrêter un instant devant les œuvres que d'entrée de cause ils tournent en dérision. Ils s'apercevront qu'elles leur proposent une vérité que chacun de nous doit conquérir.

Le drame de la sculpture moderne, c'est le drame de la pensée à la recherche d'une vérité absolue, probablement inaccessible; car nous n'aurons jamais fini de gagner sur nos ténèbres. La réalité changeant de visage à chaque génération, l'art doit suivre la vie dans son perpétuel devenir. Mais on n'entre pas de plain-pied dans une nouvelle interprétation du monde. Il y faut une humilité et un effort de sympathie qui répugnent à l'esprit conformiste.

Se dégage-t-il un style «suisse» de notre exposition? Le visiteur étranger le dira. Nous croyons que notre sculpture est plus internationale qu'helvétique, au grand regret des amateurs de folklore.

Le nombre impressionnant d'œuvres monumentales réalisées dans le court espace de quatre ans par les artistes d'un si petit pays, inflige un démenti catégorique à ceux qui se hâtent d'annoncer le déclin de la sculpture. Nous voyons au contraire que, dans ce domaine, la création artistique manifeste une vigueur autonome tout à fait étonnante. Certains sculpteurs suisses ont atteint une rare maîtrise et plusieurs jouissent d'une réputation internationale. Notre présentation contribuera, je l'espère, à donner à l'art vivant la place qui lui revient et que lui ravit encore trop souvent un art inspiré par le souvenir d'un naturalisme désuet.

Marcel Joray

Nous remercions les musées et galeries, les institutions et les collectionneurs qui ont bien voulu mettre leurs œuvres à notre disposition. Nous exprimons notre gratitude au Conseil fédéral, à la Commission fédérale des beaux-arts, à l'Etat de Berne et à la Ville de Bienne qui ont financé notre entreprise.

## **Schweizer Plastik im Jahr 1958**

Die erste schweizerische Plastikausstellung im Freien fand in Biel im Jahr 1954 statt. Obschon zeitgenössische Werke vorherrschten, war sie doch auch eine Rückschau, denn sie gab eine Zusammenfassung der Bildhauerkunst in unserem Land über die letzten 20 oder 30 Jahre. Die ältesten Werke, geschaffen von Carl Burckhardt, stammten sogar aus den Jahren 1901 bis 1916.

Die zweite Ausstellung von 1958 will einen aktuellen Querschnitt durch die Skulptur geben. Von wenigen Ausnahmen abgesehen, wurden nur von 1954 bis 1958 entstandene Werke angenommen.

Unser Wunsch war, die besten Werke aller Stilrichtungen in unparteiischer Weise auszuwählen. In der Jury befanden sich vier Bildhauer, wovon zwei die figurative und zwei die abstrakte Richtung vertreten.

Alle schweizerischen oder in der Schweiz niedergelassenen Bildhauer waren berechtigt, ihre Werke einzusenden. Sechzehn von ihnen, in gleicher Anzahl figurativer und abstrakter Richtung, erhielten von der Jury persönliche Einladungen; ihre Sendungen mussten sich aber ebenfalls der Beurteilung durch diese Jury unterziehen. Auf diese Weise kamen in Biel aus der Hand von über hundert Künstlern, hundertunddreissig Tonnen Skulpturen zusammen, woraus die Jury hundertneunundzwanzig Werke von vierundsechzig Künstlern wählte.

Bei diesem Querschnitt durch die heutige Skulptur in der Schweiz handelt es sich um Monumental-Skulptur; das Reglement bestimmte, dass Werke, die mit ihrem grössten Durchmesser unter sechzig Zentimetern blieben, vom Wettbewerb ausgeschlossen waren. Infolgedessen fehlen Büsten und Statuetten fast vollkommen.

Mit der Monumentalskulptur stellt sich notwendigerweise das Problem der Einfügung der Künste in ein Ganzes: die vom Künstler entworfenen Formen müssen mit der Architektur harmonieren. Ein Kunstwerk muss seiner Bestimmung entsprechend geschaffen sein, ein anderer Geist weht aus der Kathedrale von Reims als aus einem nüchternen Betonbau unserer Zeit. Der Künstler des zwanzigsten Jahrhunderts will und muss ein Kind seiner Zeit sein, er soll Neues zu sagen haben und kann sich nicht einem Bildhauer des dreizehnten Jahrhunderts vergleichen. Das Vorwiegen der nicht-figurativen Formen in unserer Ausstellung ist daher nicht verwunderlich, denn die abstrakte Kunst ist für unsere Zeit charakteristisch und ergänzt unsere Architektur.

Unterdessen ist die abstrakte Kunst auch Mode geworden.

Sie steht aber nicht allein im heutigen Geschehen; ist nicht das allein gültige

Ausdrucksmittel: auch die figurative Skulptur bemüht sich, neue Wege zu gehen und bleibt so aktuell. Mehrere der eingesandten Werke sind beredte Zeugen dieses Geistes.

Nun möchten wir das Wort dem Besucher erteilen, Fachleute und Laien mögen es ergreifen, aus der Diskussion werden sich Pro- und Kontra-Stimmen erheben. Wer bereit ist, über die heutige Kunst zu lächeln, möge verweilen und seine Augen öffnen. Er wird sich bewusst werden, dass die modernen Skulpturen eine Wahrheit enthalten, die ein jeder von uns neu für sich erobern muss.

Das Anliegen der modernen Bildhauerei ist die Suche nach der absoluten Wahrheit – ein wohl unerreichbares Ideal. Die Wirklichkeit aber ändert ihr Gesicht in jeder Generation, und so muss die Kunst dem Leben in seinem fortwährenden Werden folgen. Vom Betrachter wird verlangt, sich in der ständig erneuerten Interpretation des Weltbildes zurechtzufinden, und wenn er konformistischen Geistes ist, so läuft die dazu notwendige Unvoreingenommenheit und Anstrengung des Mitfühlers seiner Natur zuwider.

In nur vier Jahren ist eine beträchtliche Anzahl von Monumentalwerken durch die Künstler eines so kleinen Landes geschaffen worden – ein kategorisches Dementi an jene, die die Agonie der Skulptur voraussagten. Im Gegenteil, sie ist reich an künstlerischer Inspiration. Viele von unseren Künstlern verdienen unsere Aufmerksamkeit, einige haben internationalen Ruf. Unsere Ausstellung möchte dazu beitragen, der zeitgenössischen Kunst den Platz zu geben, der ihr zukommt, und der ihr allzu oft noch streitig gemacht wird von der Kunst vergangener Zeiten.

Dr. Marcel Joray

Wir danken den Museen und Kunstgalerien, den Instituten und Sammlern die in freundlicher Weise Werke in ihrem Besitz zu unserer Verfügung gestellt haben. Wir danken auch dem Bundesrat, der Eidg. Kunstkommission, dem Kanton Bern und der Stadt Biel, die unser Unternehmen finanziert haben.

u longueur des œuvres en cm.  
r Länge der Kunstwerke in cm.

## **Sci**

### **Zürich**

ava H 185 11.800.—  
granit H 295

Granit H 285  
toter Ackerstein H 132

## **:h**

ronze H 200 20.000.—  
ronze H 250 14.000.—  
ronze H 283 17.000.—  
ronze H 250 22.000.—

### **Burg** (Bourg)

latre H 248 5.000.—

## **ich**

tein H 160 18.000.—

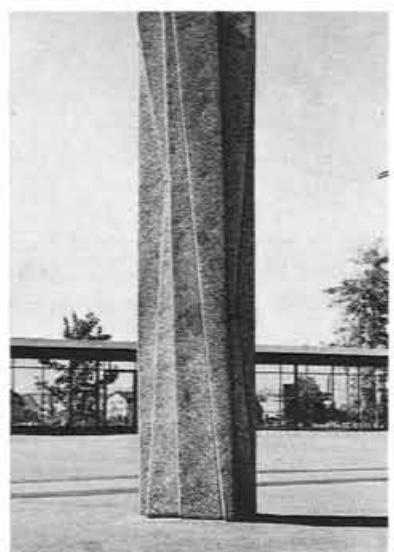
il. Zement H 174 6.000.—  
Bronze 8.000.—

ronze H 92 6.000.—  
ronze H 67 7.000.—

A  
b  
N  
e  
i  
s  
s  
e  
D



-  
1



2

-  
G  
V  
z  
U  
I  
K  
d  
I  
r  
i  
r  
K  
w



6

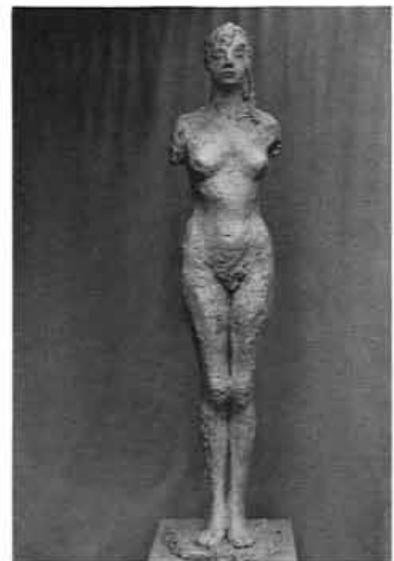


10

W  
f  
W  
d



11





4

H, L = hauteur ou longueur des œuvres en cm.  
 H, L = Höhe oder Länge der Kunstwerke in cm.



13

### **Aeschbacher Hans, Zürich**

1906 in Zürich geboren

- |   |                |                  |       |          |
|---|----------------|------------------|-------|----------|
| 1 | Figur I, 1955  | Lava             | H 185 | 11.800.— |
| 2 | Figur I, 1956  | Granit           | H 295 |          |
| 3 | Stadt Zürich   |                  |       |          |
| 3 | Figur II, 1956 | Granit           | H 285 |          |
| 4 | Figur I, 1957  | Roter Ackerstein | H 132 |          |

### **D'Altri Arnold, Zürich**

1904 in Zürich geboren

- |   |                                |        |       |          |
|---|--------------------------------|--------|-------|----------|
| 5 | Apokalyptisches Pferd,<br>1955 | Bronze | H 200 | 20.000.— |
| 6 | Die Schatten, 1956             | Bronze | H 250 | 14.000.— |
| 7 | Maternità, 1956                | Bronze | H 283 | 17.000.— |
| 8 | Trinität, 1957                 | Bronze | H 250 | 22.000.— |

### **Angeloz Emile, Fribourg**

né en 1924 à Corminboeuf (Fribourg)

- |   |                               |        |       |         |
|---|-------------------------------|--------|-------|---------|
| 9 | Femme à la cruche,<br>1956/57 | Plâtre | H 248 | 5.000.— |
|---|-------------------------------|--------|-------|---------|

### **Bänninger Otto, Zürich**

1897 in Zürich geboren

- |    |              |       |       |          |
|----|--------------|-------|-------|----------|
| 10 | Pomone, 1956 | Stein | H 160 | 18.000.— |
|----|--------------|-------|-------|----------|

### **Bär Nelly, Zürich**

1910 in St-Gallen geboren

- |    |                            |              |       |         |
|----|----------------------------|--------------|-------|---------|
| 11 | Stehendes Mädchen,<br>1954 | Engl. Zement | H 174 | 6.000.— |
|    |                            | in Bronze    |       | 8.000.— |

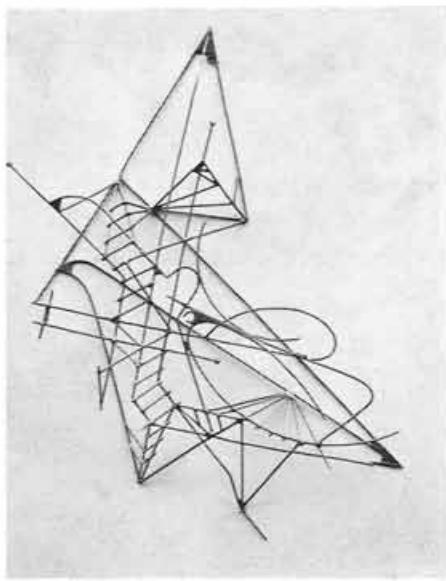
### **Bär Werner, Zürich**

1899 in Zürich geboren

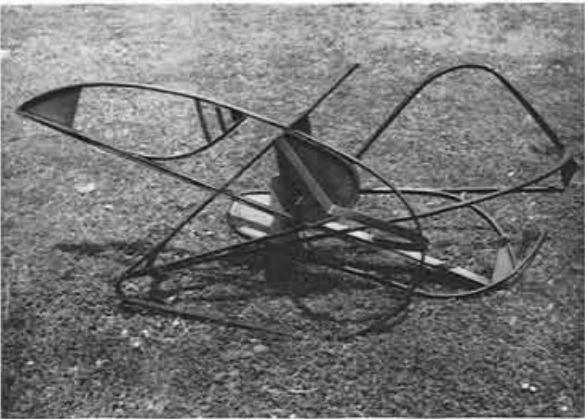
- |    |                            |        |      |         |
|----|----------------------------|--------|------|---------|
| 12 | Stehendes Mädchen,<br>1956 | Bronze | H 92 | 6.000.— |
| 13 | Kauernde, 1958             | Bronze | H 67 | 7.000.— |



14



6



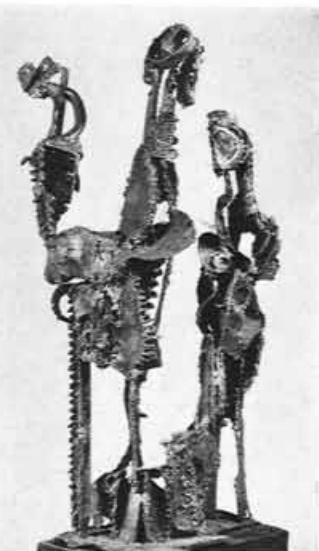
18



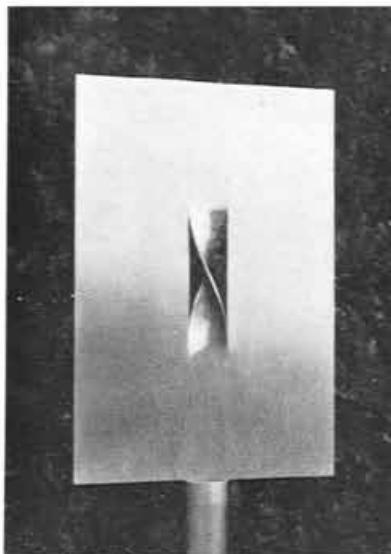
20



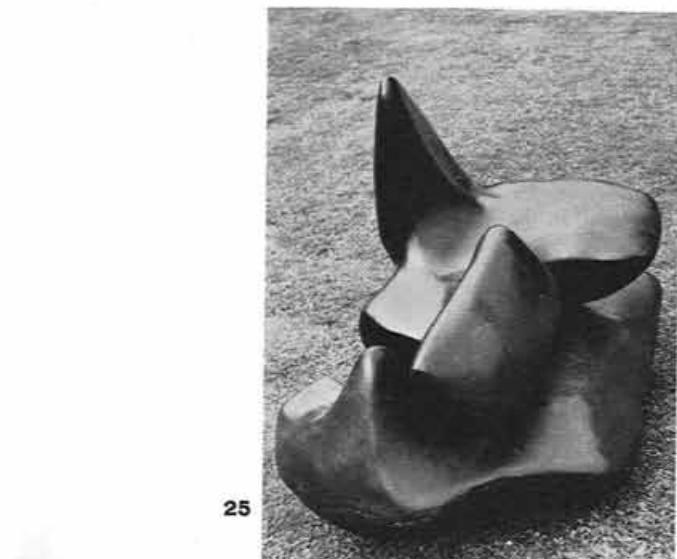
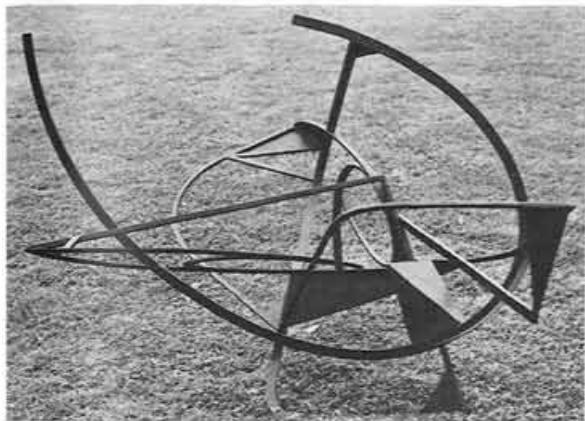
22



23



15



25

**Bianchi Paul, Genève**

né en 1920 à Coire

|    |                                   |  |                      |
|----|-----------------------------------|--|----------------------|
| 14 | Garçon et jeune fille,<br>1955/58 | Plâtre H 234<br>en bronze<br>en pierre | 15.000.—<br>18.000.— |
|----|-----------------------------------|--|----------------------|

**Bill Max, Zürich**

1908 in Winterthur geboren

|    |                   |                         |         |
|----|-------------------|-------------------------|---------|
| 15 | Überleitung, 1958 | Eisen verchromt<br>H 59 | 5.500.— |
|----|-------------------|-------------------------|---------|

**Bodmer Walter, Basel**

1903 in Basel geboren

|    |                             |             |         |
|----|-----------------------------|-------------|---------|
| 16 | Metallrelief, 1957          | L 81        | 2.800.— |
| 17 | Rotes Metallrelief,<br>1958 | L 98        | 3.000.— |
| 18 | Eisenplastik, 1957/58       | Eisen L 148 | 8.000.— |
| 19 | Eisenplastik, 1958          | Eisen H 85  | 8.500.— |

**Brem Rolf, Luzern**

1926 in Luzern geboren

|    |                   |              |         |
|----|-------------------|--------------|---------|
| 20 | Trommler, 1953/57 | Bronze H 154 | 7.200.— |
|----|-------------------|--------------|---------|

**Brignoni Serge, Berne**

né en 1903 à Chiasso

|    |   |                       |         |
|----|---|-----------------------|---------|
| 21 | Figure, 1957                                | Fer H 102             | 1.700.— |
| 22 | Figure anthropomorphe<br>(bas-relief), 1957 | Fer et acier<br>H 100 | 3.000.— |
| 23 | Les promeneurs, 1957                        | Fer H 75              | 2.500.— |
| 24 | Figure abstraite, 1958                      | Fer H 96              | 2.500.— |

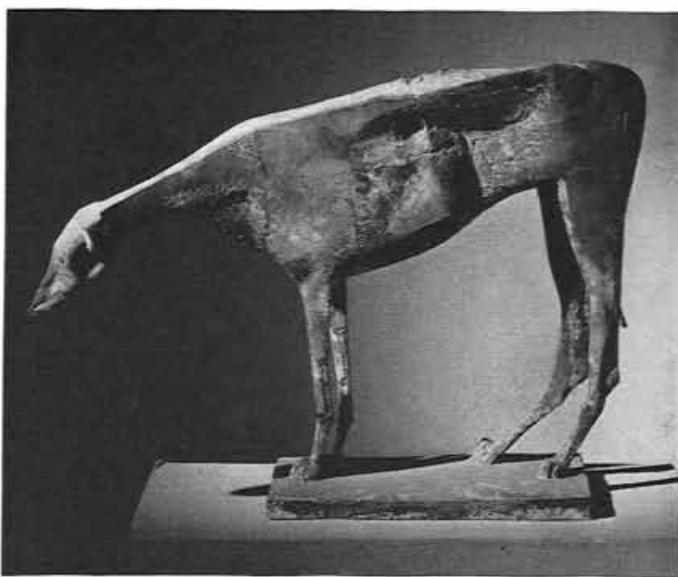
**Condé, Le Perreux (Seine)**

né en 1920 à La Chaux-de-Fonds

|    |              |                 |         |
|----|--------------|-----------------|---------|
| 25 | La mer, 1957 | Polyester L 150 | 7.100.— |
|----|--------------|-----------------|---------|



27



28



32



33



30



26

**Conne Louis, Zürich**

1905 in Zürich geboren

- 26 Orphée, 1958                  Plâtre H 158  
  in Bronze              8.000.—

**Fischer Franz, Zürich**

1900 in Prag geboren

- 27 Modell für Plastik am  
Zürcher Kantonsspital,  
1954/56                  Gips H 300  
28 Sterbender Hund, 1956      Bronze H 70  
29 Springender Hund, 1956      Bronze H 65      3.000.—  
30 Der Traum, 1957              Kalkstein 50x130   7.000.—

**Fueter Max, Bern**

1898 in Bern geboren

- 31 Lebensfreude, 1956/57      Bronze H 200  
Inselspital, Bern  
32 Winzer, 1957                  Bronze H 133      9.000.—



34

**Geissberger Hans, Bottmingen/Basel**

1921 in Basel geboren

- 33 Mutter und Kind, 1956      Gips H 100  
  in Bronze              7.000.—

**Germann-Jahn Charlotte, Zürich**

1921 in Zofingen geboren

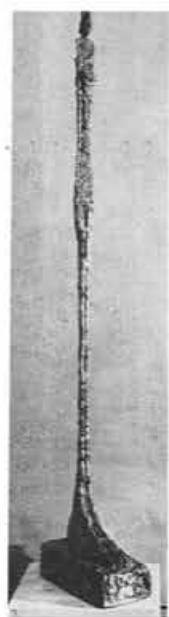
- 34 Drachen, 1955/58              Aluminium H 228  
Stadt Zürich



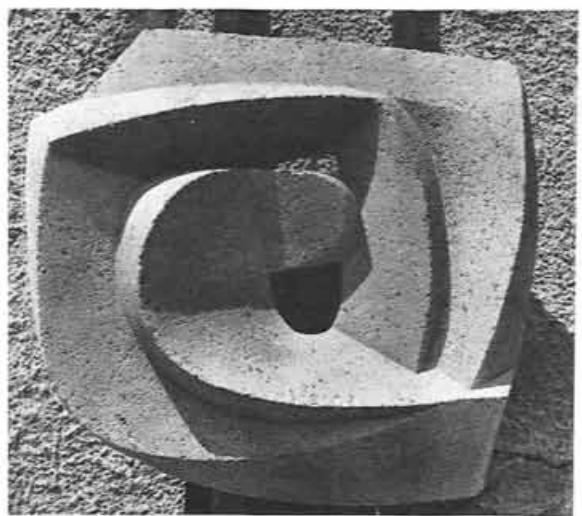
35



36



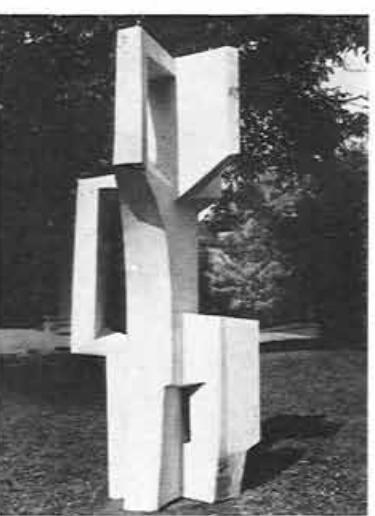
37



38



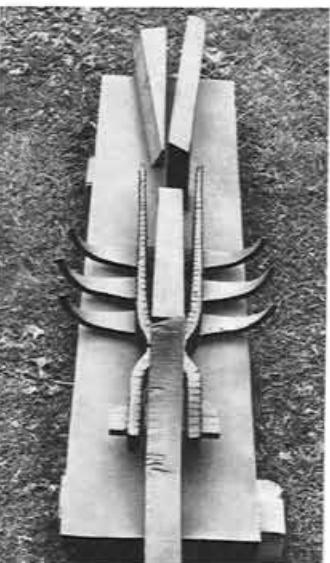
40



39



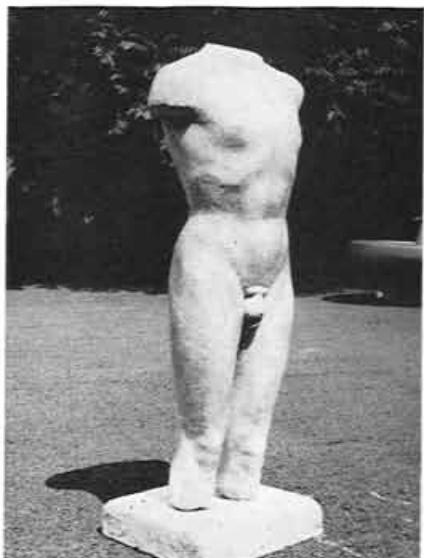
42



43



44



45

**Giacometti Alberto, Paris**

né en 1901 à Stampa (Grisons)

- |    |   |              |
|----|---|--------------|
| 35 | Femme-cuillère,<br>1926/27<br>Galerie Maeght, Paris | Bronze H 145 |
| 36 | La Cage, 1950<br>Galerie Maeght, Paris              | Bronze H 175 |
| 37 | Figurine mince, 1952<br>Galerie Maeght, Paris       | Bronze H 165 |

**Gigon André, Pully**

né en 1924 à Biel

- |    |                              |             |          |
|----|------------------------------|-------------|----------|
| 38 | Bas-relief-spirale, 1957     | Béton L 83  | 2.500.—  |
| 39 | Sculpture verticale,<br>1957 | Béton H 205 | 10.000.— |
| 40 | Grand objet, 1958            | Béton H 120 | 5.000.—  |

**Gisiger Hansjörg, Epalinges/Lausanne**

né en 1919 à Bâle

- |    |                 |             |          |
|----|-----------------|-------------|----------|
| 41 | Yatagan, 1956   | Acier H 250 | 10.000.— |
| 42 | Totem, 1956/57  | Acier H 180 | 8.800.—  |
| 43 | Gisant, 1956/57 | Acier L 180 | 8.800.—  |

**Grossert Michael, Basel**

1927 in Sursee geboren

- |    |                          |                        |         |
|----|--------------------------|------------------------|---------|
| 44 | Composition C-7,<br>1957 | Gips H 94<br>in Bronze | 6.500.— |
|----|--------------------------|------------------------|---------|

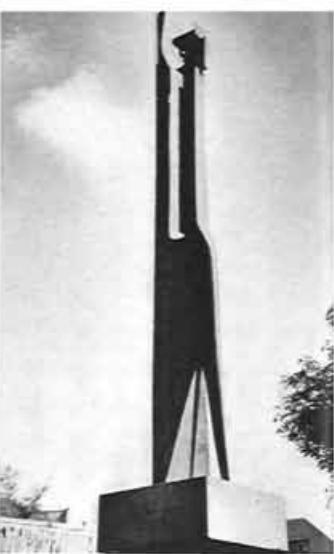
**Gsell-Heer Margrit, Rüschlikon**

1887 in Zürich geboren

- |    |             |              |         |
|----|-------------|--------------|---------|
| 45 | Torse, 1955 | Bronze H 123 | 8.000.— |
|----|-------------|--------------|---------|



46



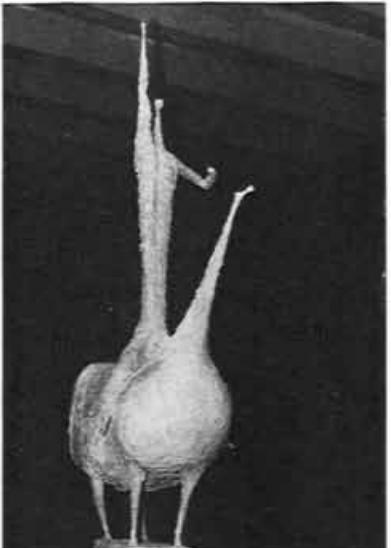
47



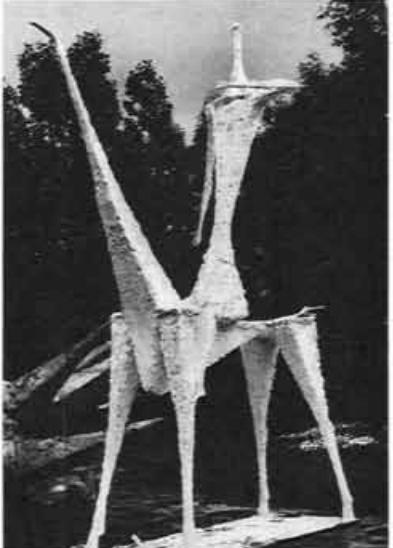
52



49



53



54



51

**Gürtler Walter, Allschwil/Basel**

1931 in Allschwil geboren

- 46 Die Ackerdistel, 1958 Holz H 194 8.000.—

**Häfelfinger Eugen, Zürich**

1898 in Sissach geboren

- 47 Jemand, 1958 Kupfer H 130 3.000.—  
48 Flughorn, 1958 Kupfer L 400 6.000.—

**Hess Hildi, Zürich**

1911 in Zürich geboren

- 49 Einradfahrerin, 1954 Bronze H 114  
Stadt Zürich (2. Guss) 5.000.—  
50 Michèle auf Stuhl, Gips H 97  
1957 in Bronze 9.000.—

**Hubacher Hermann, Zürich**

1885 in Biel geboren

- 51 Sich kämmendes Mädchen, 1955  
Mädchensekundarschule,  
Biel Bronze H 96

**Huggler Arnold, Zürich**

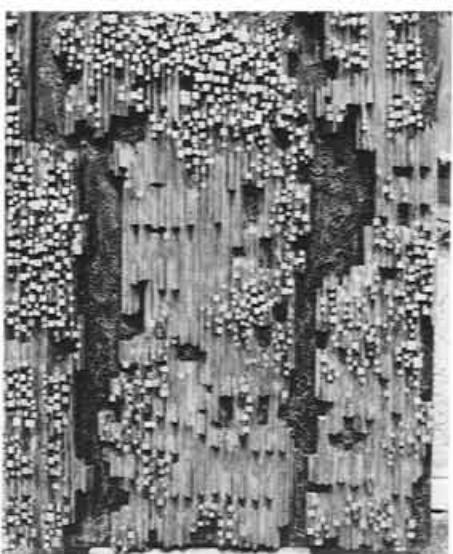
1894 in Brienz geboren

- 52 Ours, 1958 Granit L 77 4.000.—

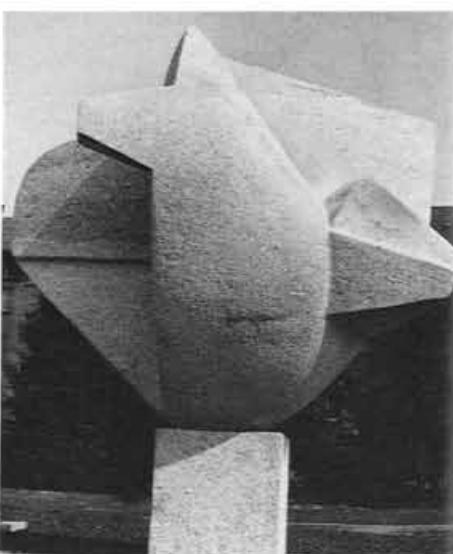
**Keller Gottfried, Grossaffoltern**

1910 in Thun geboren

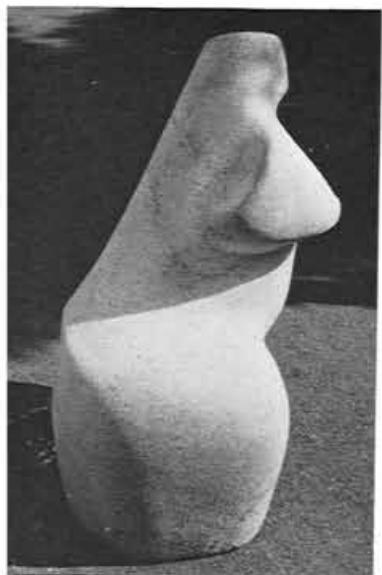
- 53 Reiter zu Pferd, Gips H 148  
1956 in Bronze verkauflich  
54 Reiter zu Pferd, Gips H 350  
1957/58 in Bronze verkauflich



55



56



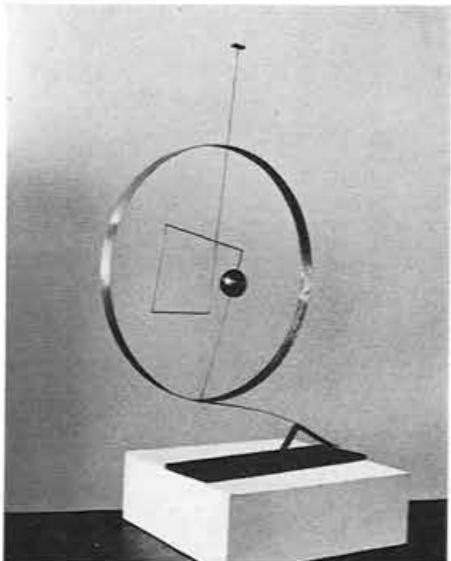
61



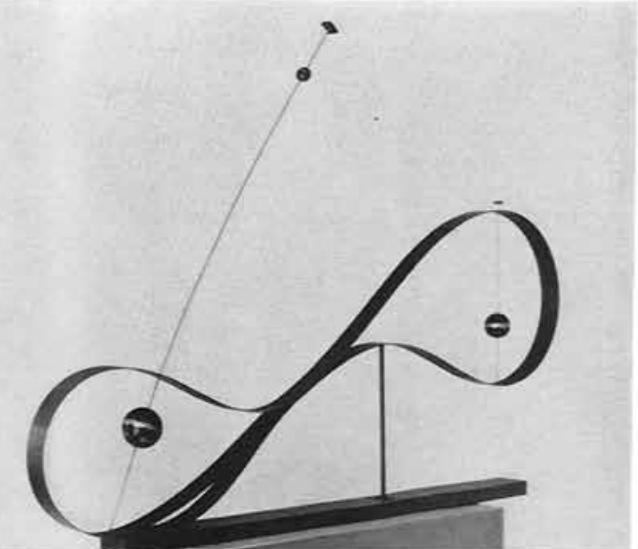
63



64



65



58



59

**Kemeny Zoltan, Zürich**

né en 1907 en Hongrie

- 55 Les Eléments en liberté, Cuivre H 135 7.000.—  
1958  
Studio Facchetti, Paris

**Koch Ödön, Zürich**

1906 in Zürich geboren

- 56 Nénufar, 1956 Granit H 204  
Mutuelle Vaudoise, Lausanne
- 57 Sculpture, 1956 Kalkstein H 84 2.500.—
- 58 Figur I, 1957 Basalt-Lava  
H 191 9.500.—
- 59 Familie, 1957 Rochlitzer Porphyr  
H 101 4.500.—

**Leiser Willy, Sala/Capriasca**

1918 in Biel geboren

- 60 Skulptur II, 1956/57 Holz H 119 4.000.—
- 61 Skulptur III, 1957 Stein H 80 8.000.—

**Lienhard Robert**

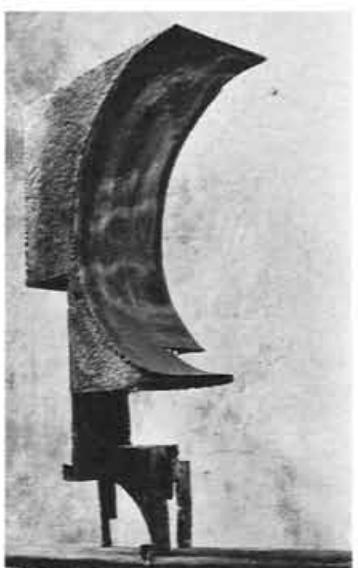
1919 in Winterthur geboren

- 62 Odysseus, 1956 Bronze H 165 10.000.—
- 63 Falter 1957/58 Bronze H 96 3.500.—
- 64 Cerf volant Aluminium H 300  
Stadt Winterthur

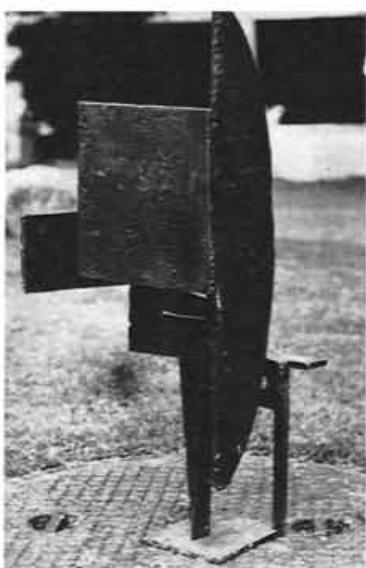
**Linck Walter, Reichenbach/Zollikofen**

1903 in Bern geboren

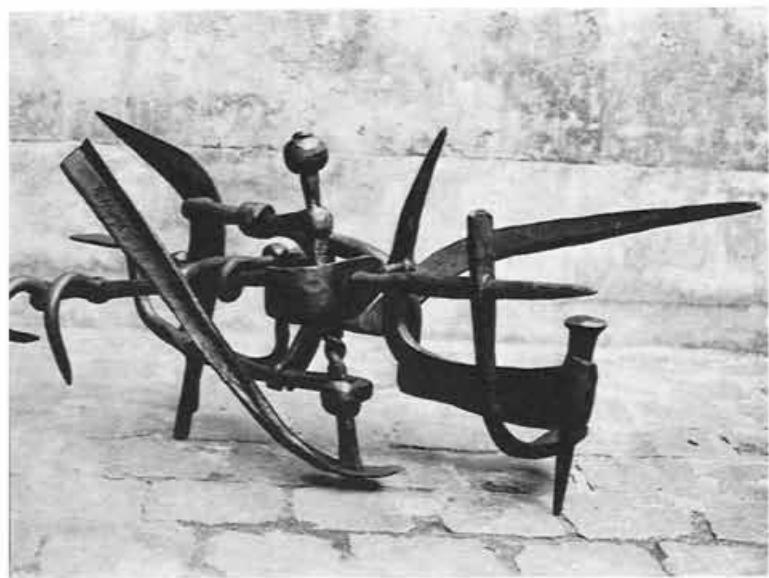
- 65 Construction mobile, Fer et acier  
1958 H 93 2.500.—
- 66 Construction mobile, Fer et acier  
1958 L 180 4.000.—



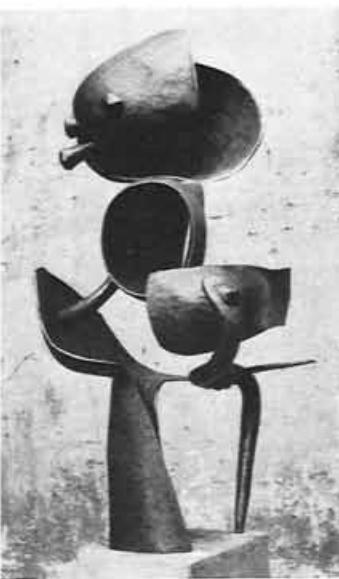
67



68



71



72



74



75



70

**Luginbühl Bernard, Moosseedorf**

1929 in Bern geboren

- |    |                              |       |       |         |
|----|------------------------------|-------|-------|---------|
| 67 | Agression (Entwurf),<br>1957 | Eisen | H 78  | 1.300.— |
| 68 | Viereckschild, 1958          | Eisen | H 86  | 4.500.— |
| 69 | Stachel, 1958                | Eisen | H 276 | 6.500.— |

**Malbin Ursula, Genève**

née en 1917 à Berlin

- |    |                           |        |      |         |
|----|---------------------------|--------|------|---------|
| 70 | Femme au poisson,<br>1956 | Bronze | H 69 | 1.800.— |
|----|---------------------------|--------|------|---------|

**Müller Robert, Paris**

né en 1920 à Zurich

- |    |   |           |       |  |
|----|---|-----------|-------|--|
| 71 | Le Noeud, 1956<br>Galerie de France, Paris  | Fer forgé | L 130 |  |
| 72 | La Mangue, 1956<br>Galerie de France, Paris | Fer forgé | H 100 |  |



73

**Nauer Joseph, Freienbach**

1906 in Feusisberg geboren

- |    |           |                   |      |         |
|----|-----------|-------------------|------|---------|
| 73 | Totentanz | Gips              | H 65 |         |
|    |           | 2. Guss in Bronze |      | 3.000.— |

**Perrin Léon, La Chaux-de-Fonds**

né en 1886 au Locle

- |    |       |        |       |         |
|----|-------|--------|-------|---------|
| 74 | Vénus | Bronze | H 103 | 4.500.— |
|----|-------|--------|-------|---------|

**Piguet Gustave, Bern**

né en 1909 à Interlaken

- |    |                |          |       |         |
|----|----------------|----------|-------|---------|
| 75 | Torse, 1956/58 | Calcaire | H 119 | 7.500.— |
|----|----------------|----------|-------|---------|



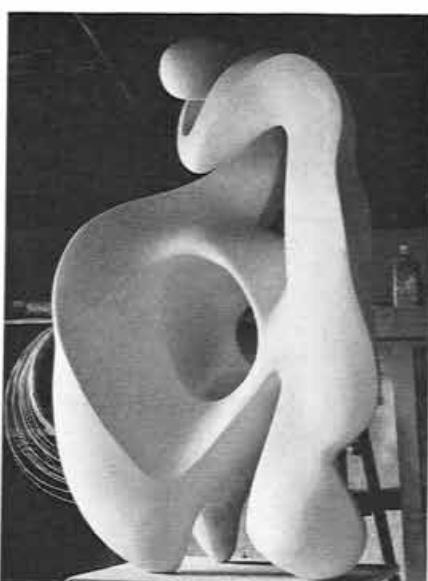
77



79



82



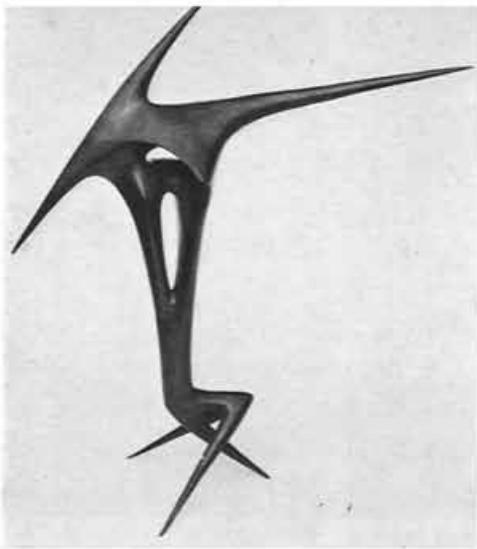
83



84



80



78

**Poncet Antoine, St. Germain-en-Laye**

né en 1928 à Paris

- |    |                                      |                            |          |
|----|--------------------------------------|----------------------------|----------|
| 76 | Forme-cri, 1956                      | Bronze H 70                | 4.000.—  |
| 77 | Forme aux multiples pointes,<br>1957 | Bronze H 100               | 11.500.— |
| 78 | Tripatte à la huppe,<br>1957         | Bronze H 84                | 6.800.—  |
| 79 | Envol giratoire, 1958                | Bronze et ardoise<br>H 165 | 6.000.—  |

**Presset Henri, Thônex/Genève**

né en 1928 à Genève

- |    |              |             |         |
|----|--------------|-------------|---------|
| 80 | Couple, 1956 | Bronze H 87 | 3.500.— |
|----|--------------|-------------|---------|

**Purtschert Franz, Zürich**

1925 in Wikon geboren

- |    |                             |                       |         |
|----|-----------------------------|-----------------------|---------|
| 81 | Tierherde (Relief),<br>1958 | Engl. Zement<br>L 115 | 1.200.— |
|----|-----------------------------|-----------------------|---------|

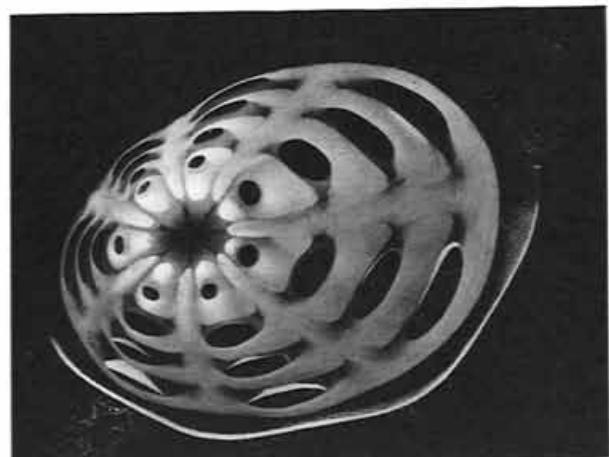


81

**Ramseyer André, Neuchâtel**

né en 1914 à Tramelan

- |    |                                      |                           |          |
|----|--------------------------------------|---------------------------|----------|
| 82 | Eurythmie, 1955                      | Bronze H 130              | 11.500.— |
| 83 | Atlantique, 1956                     | Bronze H 122              | 11.500.— |
| 84 | Astéroïde, 1957<br>Mutuelle Vaudoise | Bronze H 225              |          |
| 85 | La vague, 1957<br>(maquette)         | Plâtre H 105              |          |
|    | Collège des Tilleuls, Biel           |                           |          |
| 86 | Naissance, 1957                      | Plâtre H 115<br>en bronze | 11.500.— |



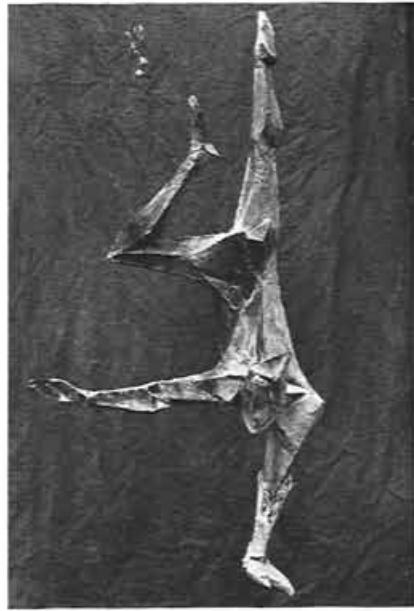
87



88



93



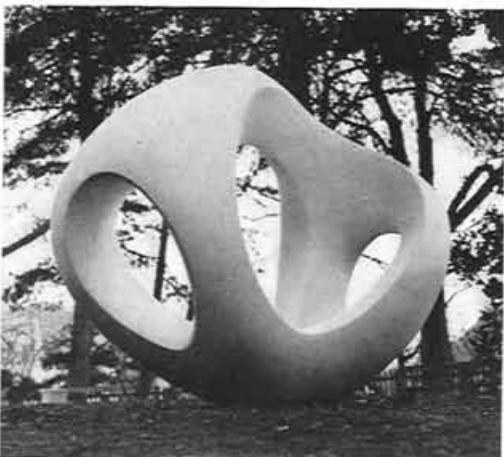
94



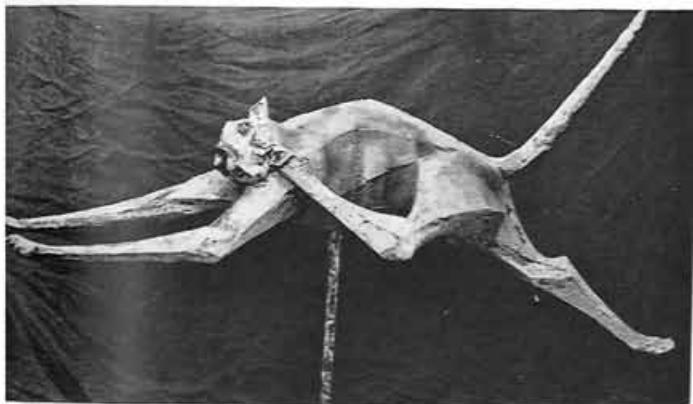
96



97



90



5

**Rehmann Erwin, Laufenburg**

1921 in Laufenburg geboren

- |    |                                       |                               |          |
|----|---------------------------------------|-------------------------------|----------|
| 87 | Lichtschale (Lichtplastik),<br>1952   | Bronze L 77                   | 4.500.—  |
| 88 | Kugelraum mit Strahlenkern,<br>1955   | Bronze H 100                  | 7.000.—  |
| 89 | Sternkugel<br>(Lichtplastik), 1957/58 | Eisen und Kunstharsz<br>H 240 | 20.000.— |

**von Reitzenstein Vera, Basel**

1924 in Poln. Oberschlesien geboren

- |    |                          |                       |                  |
|----|--------------------------|-----------------------|------------------|
| 90 | Ovale, 1956              | Gips L 64<br>in Stein | 800.—<br>2.400.— |
| 91 | Fremdes Zeichen,<br>1957 | Gips H 60<br>in Stein | 800.—<br>2.400.— |

**Rossi Remo, Locarno**

né en 1909 à Locarno

- |    |                                  |                 |          |
|----|----------------------------------|-----------------|----------|
| 91 | Cavalli, 1955/57<br>Cant. Ticino | Aluminium L 600 |          |
| 93 | Acrobata caduto,<br>1957/58      | Bronze L 200    | 12.000.— |
| 94 | Acrobata II, 1957/58             | Bronze H 200    | 12.000.— |
| 95 | Gatto, 1956/57                   | Bronze L 250    | 12.000.— |

**Russo Giudici Irma, Chiasso**

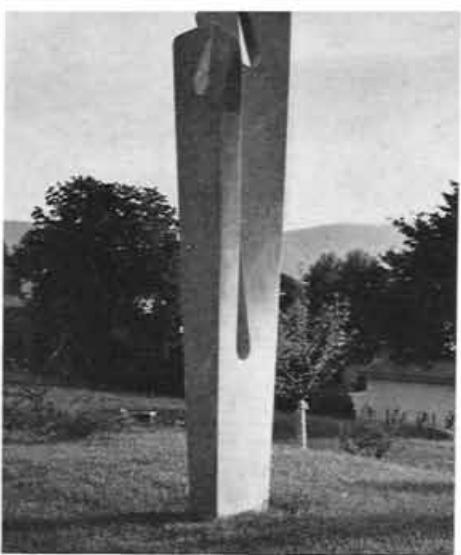
née en 1899 à Carate

- |    |                      |             |         |
|----|----------------------|-------------|---------|
| 96 | Donna al fiume, 1955 | Bronze L 78 | 8.750.— |
|----|----------------------|-------------|---------|

**Sægesser Marguerite, Bern**

1922 in Bern geboren

- |    |                       |              |         |
|----|-----------------------|--------------|---------|
| 97 | Mutter und Kind, 1955 | Bronze H 158 | 8.000.— |
|----|-----------------------|--------------|---------|



98



101



105



102



103



104



99

**Schilling Albert, Arlesheim**

1904 in Zürich geboren

- |     |                                 |        |       |          |
|-----|---------------------------------|--------|-------|----------|
| 98  | Entfaltung, 1957                | Stein  | H 257 | 14.600.— |
| 99  | Zweiklang<br>(2. Fassung), 1957 | Bronze | H 195 | 5.500.—  |
| 100 | Gestalt I, 1957                 | Stein  | H 135 | 2.800.—  |

**Schoop Ueli, Zürich**

1903 in Zürich geboren

- |     |                |       |       |         |
|-----|----------------|-------|-------|---------|
| 101 | Idole, 1957/58 | Stein | L 100 | 4.000.— |
|-----|----------------|-------|-------|---------|

**Schwarz Heinz, Genève**

né en 1920

- |     |                                  |        |       |         |
|-----|----------------------------------|--------|-------|---------|
| 102 | Femme debout,<br>1954/57         | Plâtre | H 181 | 8.500.— |
| 103 | Garçon montant à cheval,<br>1957 | Plâtre | H 145 | 8.500.— |

**Selmoni Pierino, Bellinzona**

né en 1927 à Ventimiglia

- |     |            |        |      |         |
|-----|------------|--------|------|---------|
| 104 | Nudo, 1957 | Granit | L 60 | 3.000.— |
|-----|------------|--------|------|---------|

**Speck Paul, Zürich**

1896 in Oberkulm geboren

- |     |                   |       |       |  |
|-----|-------------------|-------|-------|--|
| 105 | Pane e Vino, 1957 | Stein | L 126 |  |
|-----|-------------------|-------|-------|--|

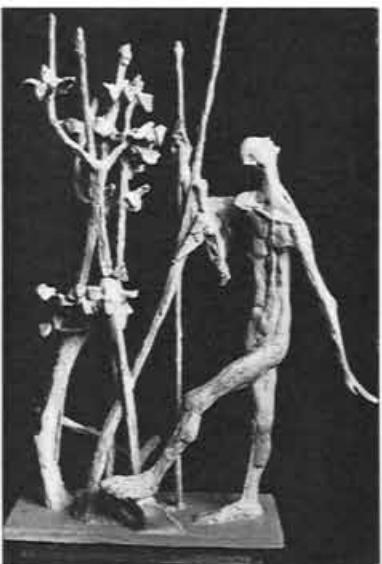


106

**Spörri Eduard, Wettingen**

1901 in Wettingen geboren

- |     |                               |                   |       |          |
|-----|-------------------------------|-------------------|-------|----------|
| 106 | Schreitendes Mädchen,<br>1955 | Gips<br>in Bronze | H 150 | 12.000.— |
| 107 | Stehende, 1956/57             | Bronze            | H 210 | 25.000.— |



108



110



111



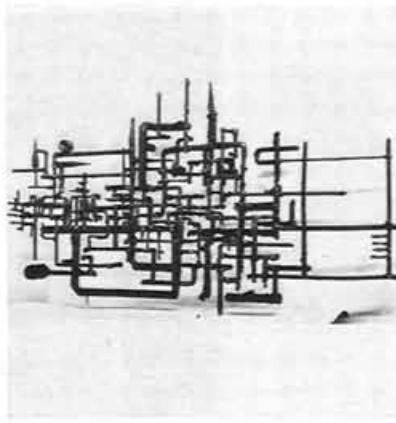
112



114



115



116



113

**Stanzani Emilio, Zürich**

1906 in Zürich geboren

- |     |  |              |         |
|-----|--|--------------|---------|
| 108 | Komposition mit Jäger,<br>1956                       | Bronze H 69  | 4.000.— |
| 109 | Billardspieler, 1956/57                              | Bronze H 127 | 8.500.— |
| 110 | Emigrantin, 1956/57<br>Dr. W. Bechtler, Zürich       | Bronze H 95  |         |
| 111 | Harlekin in Parade,<br>1956/57<br>Kunstmuseum Luzern | Bronze H 178 |         |

**Stürchler Albert, Basel**

1914 in Basel geboren

- |     |                |                |         |
|-----|----------------|----------------|---------|
| 112 | Sitzende, 1958 | Gips in Bronze | 6.500.— |
|-----|----------------|----------------|---------|

**Suter Ernst, Aarau**

1904 in Basel geboren

- |     |               |             |         |
|-----|---------------|-------------|---------|
| 113 | Pierrot, 1957 | Granit H 70 | 3.500.— |
|-----|---------------|-------------|---------|

**Suter Paul, Basel**

1926 in Gränichen geboren

- |     |             |                        |  |
|-----|-------------|------------------------|--|
| 114 | Krebs, 1957 | Bronze H 120           |  |
|     |             | Kunstkredit Basel-Land |  |

**Vögeli Walter, Bern**

1929 in Winterthur geboren

- |     |              |                |         |
|-----|--------------|----------------|---------|
| 115 | Relief, 1955 | Aluminium H 55 | 700.—   |
| 116 | Relief, 1956 | Eisen H 85     | 1.000.— |
| 117 | Figur, 1958  | Eisen H 95     | 700.—   |



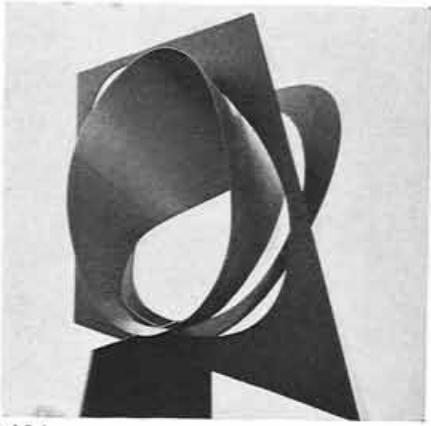
118



119



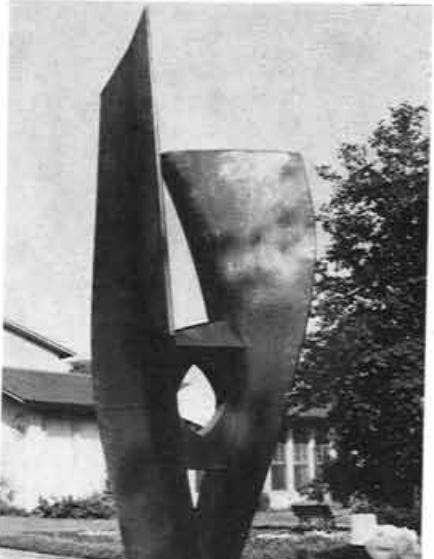
123



124



128



129

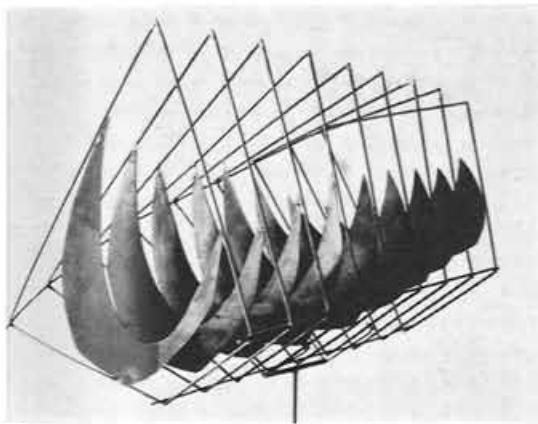


121

**Weiss Max, Tremona**

1921 in Emmen geboren

- |     |                               |              |         |
|-----|-------------------------------|--------------|---------|
| 118 | Barbarische Venus,<br>1955    | Bronze H 153 | 8.500.— |
| 119 | Pferd, 1956<br>W. Bär, Zürich | Bronze H 75  |         |
| 120 | L'Espagnole                   | Bronze H 86  | 6.500.— |



25

**Weisskopf Adolf, Basel**

1899 in Basel geboren

- |     |                     |                     |         |
|-----|---------------------|---------------------|---------|
| 121 | Skulptur III, 1957  | Zement H 69         | 1.800.— |
| 122 | Skulptur I, 1957/58 | Muschelkalk<br>H 98 | 6.500.— |

**Wiggli Oscar, Montrouge/Seine**

né en 1927 à Soleure

- |     |           |                           |         |
|-----|-----------|---------------------------|---------|
| 123 | Coq, 1956 | Plâtre H 153<br>en bronze | 6.000.— |
|-----|-----------|---------------------------|---------|

**Witschi Werner, Bolligen**

1906 in Urtenen geboren

- |     |                                      |             |         |
|-----|--------------------------------------|-------------|---------|
| 124 | Spiel ovaler Formen im Raum,<br>1955 | Eisen H 78  | 3.500.— |
| 125 | Flug, 1956/57                        | Eisen L 90  | 2.500.— |
| 126 | Entzwei<br>(Wandplastik), 1957       | Eisen L 110 | 2.500.— |



127

**Wyss Joseph, Zürich**

1922 in Eichberg geboren

- |     |   |             |         |
|-----|---|-------------|---------|
| 127 | Studie zu H. Dunant-Denkmal,<br>1957/58 | Stein H 200 | 7.000.— |
|-----|---|-------------|---------|

**Zürcher Arnold, Zürich**

1904 in West-Afrika geboren

- |     |                   |              |          |
|-----|-------------------|--------------|----------|
| 128 | VII-57, 1957      | Eisen H 118  | 3.000.—  |
| 129 | I-58, Ailes, 1958 | Kupfer H 400 | 24.400.— |



Photos      Hans Aeschbacher 1, Peter Ammon 20, Attilio Bacci 96,  
Walter Binder 26, 27, J. Bruel 30, Claude Fleury 115,  
G. Giovanella 54, Henriette Grindat 38,  
Alfred Hablützel 67, Luc Joubert 71, 72, Max F. Linck 34,  
Galerie Maeght Paris 35-37, Moegenburg 6,  
Moeschlin + Baur 16, Galerie Läubli 118, 119,  
Walter Läubli 23, A. Leoni 87, 88, M. Maurer 75,  
Fred Mayer 111, W. Neeser 113, Luigi Realini 44,  
Jürg Schmitt 2, 4, William Schöchlin 52,  
Jean Sieber 18, 42, 45, 56, 58, 123, 127, 129,  
Christian Staub 51, Walter Studer 22, W. Tanner 93,  
Jacques Thévoz 18, 19, 25, 40-43, 63, 64, 68, 77-79, 84,  
Mario Tschabold 65, H. Wyden 28.

